EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 19.10.2016
COM(2016) 681 final

Návrh

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie za účelem poskytnutí pomoci Německu

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020[1], a zejména článek 10 uvedeného nařízení, umožňuje uvolnit z Fondu solidarity Evropské unie prostředky do výše ročního stropu 500 000 000 EUR (v cenách roku 2011), a to nad rámec příslušných okruhů finančního rámce.

Podmínky způsobilosti pro příspěvek z fondu jsou podrobně uvedeny v nařízení Rady (ES) č. 2012/2002 o zřízení Fondu solidarity Evropské unie ve znění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 661/2014 ze dne 15. května 2014.

V reakci na žádost Německa byla pomoc z Fondu solidarity vypočtena na základě odhadu celkových přímých škod takto:

Katastrofa	*Přímé škody (v mil. EUR)*	*Celkové náklady na způsobilá opatření (v mil. EUR)*	*Použitá prahová hodnota pro regionální katastrofu [1,5 % HDP] (v mil. EUR)*	*2,5 % přímých škod (v EUR)*	*6 % přímých škod převyšujících prahovou hodnotu*	***Celková výše navrhované pomoci (v EUR)***
NĚMECKO	*1 259,005*	*94,196*	*622,8*	*31 475 125*	~	*31 475 125*
CELKEM						**31 475 125**

Po prostudování žádosti[2] a po zvážení maximálního možného příspěvku z fondu, jakož i možnosti přerozdělení prostředků navrhuje Komise uvolnit z Fondu solidarity Evropské unie částku v celkové výši 31 475 125 EUR.

Komise předloží návrh opravného rozpočtu (NOR) za účelem začlenění konkrétních prostředků na závazky a platby do rozpočtu na rok 2016.

Nedosáhne-li se dohody, bude zahájen třístranný rozhovor v souladu s bodem 11 Interinstitucionální dohody ze dne 2. prosince 2013 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení[3].

[1] Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 884.
[2] Sdělení Komisi C(2016) 6597 ze dne 14.10.2016.
[3] Úř. věst. C 373, 20.12.2013, s. 1.

Návrh

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie za účelem poskytnutí pomoci Německu

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2012/2002 ze dne 11. listopadu 2002 o zřízení Fondu solidarity Evropské unie[4], a zejména na čl. 4 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 2. prosince 2013 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení[5], a zejména na bod 11 uvedené dohody,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Cílem Fondu solidarity Evropské unie (dále jen „fond“) je umožnit Unii rychle, účinně a pružně reagovat na nouzové situace a projevit solidaritu s obyvatelstvem oblastí postižených přírodními katastrofami.

(2) Výše fondu nemá přesáhnout maximální roční částku 500 000 000 EUR (v cenách roku 2011), jak je stanoveno v článku 10 nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013[6].

(3) Dne 19. srpna 2016 Německo předložilo žádost o uvolnění prostředků z fondu v souvislosti s řadou velmi intenzivních, krátkých záplav, které postihly region Niederbayern v květnu a červnu 2016.

(4) Žádost Německa splňuje požadavky pro poskytnutí finanční pomoci z fondu, jak je stanoveno v článku 4 nařízení (ES) č. 2012/2002.

(5) Z fondu by proto měly být uvolněny prostředky na finanční příspěvek Německu.

(6) Aby byly prostředky z fondu uvolněny co nejdříve, mělo by být toto rozhodnutí použitelné od data jeho přijetí,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V rámci souhrnného rozpočtu Unie na rozpočtový rok 2016 se z Fondu solidarity Evropské unie uvolňuje částka 31 475 125 EUR ve prospěch Německa, ve formě prostředků na závazky a platby.

---

4 Úř. věst. L 311, 14.11.2002, s. 3.

5 Úř. věst. C 373, 20.12.2013, s. 1.

6 Nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 884).

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne … [*datum přijetí*].

V Bruselu dne

Za Evropský parlament	*Za Radu*
předseda / předsedkyně	*předseda / předsedkyně*